

1914-04-18

SENDER

Laura Warberg

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen ses af poststemple

General comment:

Laura Warbergs svoger, Conrad Warberg, var godsforvalter på Glorup nær Nyborg.

Alhed og Johannes Larsen fik bygget et hus til Laura Warberg i

Strandgade/på Strandvejen i

Kerteminde. Hun flyttede ind sammen

med datteren Ellen og Ellens datter i

foråret 1914.

Frederik Andreas/Dede og Minna

Warberg ventede deres første barn i

1914. De blev boende i Brædstrup.

Sender's location:

Glorup

Sender info (seal, address, etc.):

Herregårdens navn er skrevet øverst s.

1

Recipient's location:

Malmø, St. Pauli Kyrkogatan 19

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens

forside

Mentioned people:

Thora Branner

Adolph Larsen

Johanne Christine Larsen

Ellen Sawyer

Andreas Warberg

Conrad Warberg

Else Warberg

Minna Warberg

Erik Warberg Larsen

Martin Warberg Larsen

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB2613

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Gave fra en efterkommer af Astrid
Warberg-Goldschmidt til Østfyns
Museer

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru Astrid Goldschmidt

St. Pauli Kyrkogatan 19

Malmö

Skåne

[På kuvertens bagside: Poststempel]

[I brevet:]

Glorup d: 18de

Kære Astrid!

Jeg havde saa uhyre meget at gøre i Tirsdags, Snedkeren kom efter en Del gamle Møbler til Reparation og m.a., saa jeg ikke kunde naae at sende Broderiet; Dagen efter rejste jeg herved, hvor jeg er til vist paa Fredag; altsaa Din Fødselsdag! Tænk jeg kan aldrig huske om det er d: 26_de_! men nu faar Du Brev paa Fredag! Det var vist lige den samme Historie i Fjor? Thoras d: 26de Sptbr – det er jeg vis paa! er Du samme Tal? Jeg er saa henrykt ved det gode Vejr, gaaer hver Dag ca. 3 ½ Time, men sidder en Del deraf i Skoven, det er Sommer der! De respekterer min Lyst til at gaae alene begge Ture, saa jeg er i Grunden meget lidt sammen med dem; lidt i Ny og Næ og saa om Aftenen. Paa Mandag skal Elle flytte ind; hendes 3 Stuer er færdige, men vist ikke ret meget af [”af” indsat over linjen] Køkkenmøbler. Tørt er der, frisk og god Luft. Dede og Minna var meget begejstrede for Huset. Nu bliver Stengærdet sat og Haven jævnet og lagt om, mens jeg er her, forhaabentlig! Johanne skal ringe mig op i Aften og fortælle mig, om der er lidt Slag i Frikadellerne. – Det var kedeligt for Dig med den Forkølelse i Paasken, især at Du ikke kom til Vanløse. Hvor det morer mig at høre om Børnenes Musik. Jeg praler med dem her og hvor jeg kan. De og Din Gymnastik er da Dine Lyspunkter i Livet, men det er da heller ikke lidt! – Minna er saa rask legemlig, men vist tung i Sindet, næsten værre! Hun har funden paa, at hun hader Jylland, Dede lider vist en Del derunder. Tænk han for en Tid siden skrev til Conne om han kunde blive Godsforvalter paa Broholm her i Nærheden, et lille Gods, Connes Fuldmægtig, som ikke har en eneste Examen, fik det!!! Og kan han bare blive 10 Aar i Brædstrup, siger han selv det vil være en glimrende Forretning! Endog Glorup, som han - Dede – ogsaa tænker paa, naar Conne om et Par Aar tager sin Afsked, en [ulæseligt ord] paa 6000, hvad Dede vist ca har allerede og her er store Udgifter til Fuldmægtig, Kudsk, Heste m.m. Jeg tager mig det lidt nær, men haaber det er hendes Tilstand, der gør det og at Dede da ikke føjer hende i at flytte derfra. Han var ikke glad eller i godt Humør den kære Dreng! Nu skal jeg skrive til dem,

at Conne synes det er Vanvid at flytte. Vi havde en rar Aften paa Risinge til Middag allesammen: Paaskedags Aften hos Agrarens og senere var de til en smuk Koncert i Kirken og bagefter paa Hotellet. De rejste 2den Paaskedag. Jeg har det rigtig godt, men læse i en Bog en 1 ½ Time er dog endnu mere end jeg taaler. Nu Farvel lille Putte! Jeg haaber Du faaer dette i Morgen tidlig. Kærlige Hilsener fra Bedstemor.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



År 1800

Ther. Kildrid!

Jeg havde saa meget
sagt at gøre i Tirsdag,
Lørdagen kom efter en
vel gammel Måleer til
Preparation af en a, 100
jeg blev fundet naar at
gennem Kælderen, Dagen
efter rejste jeg hermed,
naar jeg er til vist paa
Fredag, altsaa den Tid
selvst. Jeg tænker paa at
drif paa om det er d.
20de! men nu paa
den her paa Fredag. Det
er vist ligesom samment
Historien i Tiden? Thomas
J. 20de April - det er jeg
nu paa! endvi samment
val?

Jeg er saa henrykt over det
gode Vejs, gaar her og
er. 3/4 time, men sidder
en del deraf i Stasen,
Atter kommer der. De
repperes min. Løft
helt og gaar alene hege
Ture, se jeg er i Guds,
den meget lidt sammen
med dem; lidt i Ny og
No af sae om. Klemmer.
Pse Monday skal alle
de ind; Monday & Tues
er forbergt, spiser vist alle
ret meget. Lækker måler.
Tost er der, frisk og god
Løft. Ved af Mine var
meget begejstret for
Huset. Her bliver Steen
gerade sat af Haver for
ret og løft om, men

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Jeg er her, forhaabentlig!
Kommendat skal ringe mig
op, og lader sig fortælle
om os, der er her og
i Strikatteret. - Det var
Nederst for dig med den
Portulac. - Det var, som
at det ikke blev til det,
Lise. - Hvor det var, mig
at høre om, Bismarck
Mundik. Jeg vil gerne
den her og her og her,
De og den. - Gennemskilt
er da Dine Lyspunkt
her. - Lise, men det
er da heller ikke det! -
Minne er det rask legem,
af gæster vist ting
Lindes og andre. -
Fem. - Det er funden her,
at hun var fyldt med,

Dear Madam, end en del der
minder. - Det er at hun for
er, ind i den store bit
Lunde om den gamle
blat. - Det er altes, for
Bismarck her. - Næsten
et lille Lade. - Lunde
ring. - Det er, som
en særede. - Gæster,
for det!!! Og den her har
blat 10 her i Brede,
sige her ved det vilde
en gennemskilt Portulac.
mig! - Det er, som
om den - det - og
Bismarck her, men Lunde
om et for den Lunde
Mundik og den her var,
hvor det er vist en for alle,
rede og her er det Lunde.
Det er Bismarck her, som
Herte m. m. - Jeg Lunde

men det lidt mere, men
kæber det i hender
Tilbudet, der går det og
at de da ikke føjer hende
i at flytte de fæ. Han var
ikke glad eller i godt sin
men den fore Dreng.
Nu skal jeg skrive til
dem, at samme synes
det er i Danmark at flytte.
Vi havde en rar tages
per Prins og til Minne
allesammen. Prinsens
Lægen hos Kongen og
senere var de til en
smuk Thauert i Kirken
og begynde per Skatdet.
De rejste i den Prinsens
Jeg var det rigtig godt,
men her i en by en